



# KYMMENE AKTIEBOLAG

KYMMENE, KUUSANKOSKI & WOIKKA PAPPERSBRUK

## Kymmene Aktiebolags ställning den 31 december 1922.

### *Aktiva:*

Kymmene, Kuusankoski och Woikka bruksfastigheter jämte fabriker, vattenfall, kraftanläggningar, ångsågar, bostäder samt Keltis strömfäll . . . . .	Fmk	90.308.361: 78
Inventarier . . . . .	”	714.464: 42
Kuusankoski—Woikka järnväg . . . . .	”	1.321.611: 35
Lager av trämassa, cellulosa, träpapp & kartong m. m. . . . .	”	1.585.521: 39
Lager av papper, färdigt och under arbete, incl. papper i konsignation . . . . .	”	4.537.509: 35
Diverse förråd hos livsmedelsavd., i stallen m. m. . . . .	”	330.104: 59
Fordringar hos kunder, banker, andra bolag m. fl. . . . .	”	147.495.105: 75
Lager av virke å bruken och div. upplagsplatser . . . . .	”	16.049.703: 20
Lager av övriga materialier . . . . .	”	20.744.805: 13
Lantegendomar & skogsparceller . . . . .	”	65.888.774: 70
Lantbruksavdelningen, inventarier & förråd . . . . .	”	2.019.739: 64
Forstavdelningen, virke, inventarier m. m. . . . .	”	20.411.591: 12
Aktier . . . . .	”	39.209.417: —
Strömsdals obligationer . . . . .	”	1.390.000: —
Konto pro diverse . . . . .	”	954.661: 85
Kassa . . . . .	”	64.348: 88
		<hr/>
	Summa aktiva Fmk	413.025.720: 15



## Passiva:

Stamaktiekapitalet . . . . .	Fmk	60.000.000: —	
Prioritetsaktiekapitalet (inlöst) . . . . .	"	3.400.000: —	
Ordinarie reservfonden . . . . .	"	20.500.000: —	
Reservfonden N:o 2 . . . . .	"	57.016.278: 27	Fmk 140.916.278: 27
Vinstmedelsfonden . . . . .	"	9.000.000: —	
Försäkringsfonden . . . . .	"	1.680.691: 57	
Reservering för maskinella remonter . . . . .	"	2.000.000: —	
Fonden för byggnadsändamål . . . . .	"	6.743.200: —	
Stipendiefond för yrkesskolan (G. Langenskiöld) . . . . .	"	70.682: 50	
Förvaltningsrådets dispositionsmedel . . . . .	"	15.895: 05	" 19.510.469: 12
Pensionsfonden för tjänstemän . . . . .	"	1.340.879: 66	
Arbetarnas sjuk- och pensionskassa . . . . .	"	2.562.308: 34	
Kommerserådet Björkenheims donationsfond . . . . .	"	531.073: 16	
Understödsfonden . . . . .	"	408.777: 62	" 4.843.038: 78
Obligationslån . . . . .	"	22.792.500: —	
Acceptlån . . . . .	"	75.000.000: —	
Övriga lån . . . . .	"	35.000.000: —	" 132.792.500: —
Utloftade oinlösta obligationer . . . . .	"	1.000.350: —	
Per 31 dec. 1922 upplupna räntor . . . . .	"	1.830.653: 94	
Olyftade dividender . . . . .	"	457.000: —	
Oavräknade agentprovisioner, frakter m. m. . . . .	"	10 105.835: 19	
I utlandet upptagen kredit . . . . .	"	10.058.635: 88	
Obetald köpeskilling å aktierna i Halla Aktiebolag. . . . .	"	7.001.117: 34	
Skuld till diverse personer incl. kontokuransskuld till bank . . . . .	"	68.213.032: 28	" 98.666.624: 63
Tantièmes för år 1922 . . . . .	"	909.566: 40	
Behållen vinst för år 1922 . . . . .	"	15.387.242: 95	" 16 296.809: 35
		Summa passiva Fmk	413.025.720: 15

### *Direktionens och Förvaltningsrådets förslag till användning av 1922 års vinst:*

Av den behållna vinsten för år 1922 . . . . .	Fmk	15.387.242: 95	
skall enl. § 14 i bolagets stadgar avsättas 10 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> till ordinarie reservfonden . . . . .	"	1.538.724: 30	
Beträffande användningen av det återstående beloppet . . . . .	Fmk	13.848.518: 65	
föreslås:			
till utjämning av ordinarie reservfonden, överföring till densamma av ytterligare varigenom denna fond komme att uppgå till inalles Fmk 22.100.000: —	Fmk	61.275: 70	
till utdelning av 15 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> dividend å aktier till belopp av Fmk 60.000.000: —	"	9.000.000: —	
till reservering å Vinst- och Förlustkonto för betalning av skatter, återstoden	"	4.787.242: 95	
		Fmk	13.848.518: 65

Kymmene bruk, den 19 mars 1923.

## KYMMENE AKTIEBOLAG

### Direktionen:

*Einar Ahlman*

*Gun. Bonsdorff*

*Julius Polin*

### Förvaltningsrådet:

*G. Langenskiöld*

*G. af Forselles*

*Uno von Troil*

*M. Dahlström*

*Arthur Söderholm*

*Hugo Hinnerichsen*

*Claes Björnberg*



# Revisionsberättelse.

Vid Kymmene Aktiebolags ordinarie bolagsstämma den 5 maj 1922 utsågos undertecknade Carpelan, Lindfors och Ehrnrooth att tillsammans med kommerserådet Alfred Björklund granska bolagets räkenskaper och förvaltning för sagda år. Sedan kommerserådet Björklund emellertid under året avlidit, har undertecknad Björkenheim i egenskap av förste revisorssuppleant inträtt i hans ställe.

Vid revisionen har framgått, att bokföringen handhafs med samma skicklighet, reda och omsorg som förut ävensom att över bolagets verksamhet upprättade tablåer och statistiska uppgifter äro värdefulla och upplysande.

Bokslutet kännetecknas av samma försiktighet vid värdesättningen av tillgångarna, som härintills också varit för bolaget utmärkande. I stadgarna föreskrivna avskrivningar äro gjorda.

Balanskontot samt vinst- och förlusträkningen överensstämmer med böckerna.

De olika kassorna på såväl Kymmene som Woikka hava av oss uppräknats och befunnits överensstämma med kassaböckernas saldo för dagen. Under året inlösta obligationer samt ränte- och dividendkuponger, som uppräknats och kontrollerats av revisionsavdelningen, hava förseglats.

Förvaltningsrådets och direktionens vidlyftiga och samvetsgrant förda protokoll med till dem hörande bilagor hava vi med intresse tagit del utav.

Förvaltningsrådets under året fattade beslut att på direktionens förslag öka den s.k. självrisk vid försäkringen av bolagets mindre brandrisker, synes oss fullt motiverad, då nödig försiktighet härvid iakttagits och bolaget härigenom besparas icke obetydliga brandstodspremier, vilka fonderas för att möta eventuella brandskador, som kunna drabba den sålunda obrandförsäkrade egendomen. Det utmärkta skick, uti vilket bolagets brandkårsdepoter, isynnerhet på Woikka, befinna sig, och de tidsenliga eldsläckningsredskap, som bolaget förfogar över, motivera även i sin mån den ovan berörda ökade brandförsäkringssjälvrisk. Övrig egendom är brandförsäkrad till tryggande belopp.

Den vidlyftiga byggnadsverksamhet, som den årligen ökade produktionen betingat och vilken härintills varit ett s. a. s. livsvillkor för bolaget för att kunna bereda bostad åt både tjänstemän och arbetare, synes numera vara på god väg att hava nått sitt ändamål. I dess ställe torde bolagets verkställande myndigheter med fullt skäl ha anledning inrikta uppmärksamheten på en modernisering av den maskinella driften inom bolaget för att med framgång kunna möta den år för år ökade konkurrensen å världsmarknaden.

Förslaget beträffande dispositionen av årsvinsten förena vi oss om samtidigt som vi föreslå tacksam decharge åt förvaltningsrådet och direktionen för deras insiktsfulla och framsynta ledning av bolagets angelägenheter under det gångna redogörelseåret.

Kymmene bruk, den 28 mars 1923.

R. Carpelan  
Georg Ehrnrooth

Ivar Lindfors  
Axel Björkenheim



<u>1922</u>			
November 30	An	<u>Kassa Konto</u>	13.730:83
		<u>Skogskontraktens Konto</u>	9.335.895:25
		<u>Virkesleverantörers Konto</u>	201.650:50
		<u>Aktiers Konto</u>	243.065:-
		<u>Inventariers Konto</u>	114.031:10
		<u>Formansbostäders Konto</u>	518.000:-
		<u>Pensuo hemmans Konto</u>	170.000:-
		<u>Bogserbåtarnas Konto</u>	125.000:-
		<u>Pråmarnas Konto</u>	334.500:-
		<u>Automobilens Konto</u>	60.000:-
		<u>Egna hästars Konto</u>	264.144:30
		<u>Magasiners, spårvägars, upplagsplatsers m.m. Konto</u>	254.799:49
		<u>Livsmedels Konto</u>	140.405:45
		<u>Brännveds Konto</u>	2.453.917:25
		<u>Cellulosaveds Konto</u>	6.486.431:65
		<u>Stock Konto</u>	1.469:10
		<u>Diverse personers Konto</u>	4.181.944:30
			<u>4.181.944:30</u>
		Fmk	<u>24.898.984:22</u>



Konto

K r e d i t

1922

November 30	Per	<u>Bankkreditivers Konto</u>	17.723.277:26
		<u>Transitoriska posters Konto</u>	19.793:82
		<u>Diverse personers Konto</u>	7.107.273:89
		<u>Skogskontraktens Konto</u>	48.639:25

---

---

Fmk 24.898.984:22

---

---

Avskriftens riktighet bestyrka:

*Kerttu Siimela*      *J. Hagander*